II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1629

2023 m. rugpjūčio 9 d.

kuriuo dėl kiekių, kuriuos cukraus ir paukštienos sektoriuose galima importuoti pagal tam tikras tarifines kvotas laikantis Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo, iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/761

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 187 straipsnio a–e punktus,

kadangi:

(1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/761 ([2]) nustatytos žemės ūkio produktų importo ir eksporto tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo ir eksporto licencijų sistema, valdymo taisyklės ir numatytos specialios taisyklės;

(2) Tarybos sprendimu (ES) 2023/1056 ([3]) sudarytu Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimu pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, iš dalies keičiami pagal Brazilijai skirtas tam tikras tarifines kvotas importuotinų produktų kiekiai. Pakeitimai susiję su paukštienos sektoriaus tarifinėmis kvotomis, kurių eilės numeriai yra šie: 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4410 ir 09.4420, taip pat su cukraus sektoriaus tarifine kvota 09.4318 ir dviejų papildomų cukraus sektoriaus tarifinių kvotų sukūrimu;

(3) tuo susitarimu padaryti pakeitimai turėtų atsispindėti atitinkamuose Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/761 prieduose: IV priede dėl cukraus sektoriaus tarifinių kvotų ir XII priede dėl paukštienos sektoriaus tarifinių kvotų;

(4) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/761 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

([2]) 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/761, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1306/2013, (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 510/2014 taikymo taisyklės, susijusios su licencinių tarifinių kvotų valdymo sistema (OL L 185, 2020 6 12, p. 24).

([3]) 2023 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/1056 dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu (OL L 142, 2023 6 1, p. 1).

(5) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/761 pakeitimai turėtų būti taikomi tarifinių kvotų laikotarpiams, prasidedantiems po šio reglamento įsigaliojimo. Būtina paaiškinti, kad veiklos vykdytojai paraišką dėl naujų kiekių ir kiekių, jau paskirstytų einamuoju tarifinės kvotos laikotarpiu, skirtumo gali pateikti nuo pirmojo paraiškų teikimo laikotarpio, prasidedančio po šio reglamento įsigaliojimo. Nuo skirstymo laikotarpio, prasidedančio po šio reglamento įsigaliojimo, naujų kiekių, skirtų jau pasibaigusioms laikotarpio dalims, ir kiekių, faktiškai paskirstytų per tas laikotarpio dalis, skirtumą turėtų būti galima paskirstyti visų pirma tarifinių kvotų, kurių eilės numeriai yra 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4410 bei 09.4420 ir kurios yra padalytos į laikotarpio dalis, atveju;

(6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/761 pakeitimai

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/761 IV ir XII priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos

Tuo atveju, kai tarifinės kvotos laikotarpis šio reglamento įsigaliojimo dieną jau yra prasidėjęs, naujo kiekio ir jau paskirstytų kiekių skirtumu galima pasinaudoti pagal paraiškas, pateiktas po šio reglamento įsigaliojimo.

Naujam tarifinių kvotų 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4410 ir 09.4420 kiekiui taikomos Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/761 XII priede nustatytos paskirstymo laikotarpio dalims taisyklės. Paskirstytų kiekių ir naujo kiekio skirtumas, kuris liko nepanaudotas laikotarpio dalims, pasibaigusioms prieš įsigaliojant šiam reglamentui, paskirstomas nuo pirmojo paraiškų teikimo laikotarpio po šio reglamento įsigaliojimo.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo pirmojo paraiškų teikimo laikotarpio po šio reglamento įsigaliojimo.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. rugpjūčio 9 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/761 IV ir XII priedai iš dalies keičiami taip:

1) IV priedas iš dalies keičiamas taip:

a) lentelė, susijusi su tarifine kvota, kurios eilės numeris yra 09.4318, pakeičiama taip:

i) eilutė „Tarptautinis susitarimas ar kitas aktas“ pakeičiama taip:

„**Tarptautinis susitarimas arba kitas aktas**	1996 m. birželio 18 d. **Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1095/96** dėl nuolaidų, numatytų CXL sąraše, sudarytame pasibaigus deryboms dėl GATT XXIV.6 straipsnio, įgyvendinimo 2006 m. gruodžio 18 d. **Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1894/2006** dėl Europos bendrijos ir Brazilijos susitarimo pasikeičiant laiškais dėl nuolaidų Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įsipareigojimų sąrašuose pakeitimo joms stojant į Europos bendriją įgyvendinimo, iš dalies keičiantis ir papildantis Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedą 2009 m. rugsėjo 7 d. **Tarybos reglamentas (EB) Nr. 880/2009** dėl Europos Bendrijos ir Brazilijos susitarimo pasikeičiant laiškais, pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą, įgyvendinimo, iš dalies keičiantis ir papildantis Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedą 2017 m. balandžio 25 d. **Tarybos sprendimas (ES) 2017/730** dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimo Kroatijos Respublikos sąraše jai stojant į Europos Sąjungą sudarymo 2023 m. gegužės 25 d. **Tarybos sprendimas (ES) 2023/1056** dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu“

ii) eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	2022–2023 m. tarifinės kvotos laikotarpis: 308 518 000 kg 2023–2024 m. tarifinės kvotos laikotarpis: 285 654 000 kg 2024–2025 m. tarifinės kvotos laikotarpis: 353 219 000 kg Tarifinės kvotos laikotarpiai nuo 2025–2026 m.: 363 654 000 kg“

b) po tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4318, lentelės įterpiamos toliau nurodytos tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4354, ir tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4355, lentelės:

„**Eilės numeris**	**09.4354**
Tarptautinis susitarimas arba kitas aktas	2023 m. gegužės 25 d. **Tarybos sprendimas (ES) 2023/1056** dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu
Tarifinės kvotos laikotarpis	Nuo spalio 1 d. iki rugsėjo 30 d.
Tarifinės kvotos laikotarpio dalys	Ne
Licencijos paraiška	Pagal šio reglamento 6, 7 ir 8 straipsnius
Produkto aprašymas	Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus
Kilmės šalis	Brazilija
Kilmės įrodymas teikiant licencijos paraišką. Jeigu taip, jį išduoti įgaliota institucija	Ne
Kilmės įrodymas išleidžiant į laisvą apyvartą	Taip. Pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 57, 58 ir 59 straipsnius
Kiekis (kg)	2023–2024 m. tarifinės kvotos laikotarpis: 5 963 000 kg 2024–2025 m. tarifinės kvotos laikotarpis: 4 472 000 kg Tarifinės kvotos laikotarpiai nuo 2025–2026 m.: 0 kg
KN kodai	1701 13 10 ir 1701 14 10
Muitas, taikomas kvotos neviršijantiems kiekiams	11 EUR už 1 000 kg Jeigu importuojamo žaliavinio cukraus poliarizacija nukrypsta nuo 96 laipsnių, 11 EUR už 1 000 kg dydžio muitas atitinkamai padidinamas arba sumažinamas 0,14 % už nukrypstamo laipsnio dešimtąją dalį (pagal šio reglamento 34 straipsnio 1 dalies d punktą)
Prekybos įrodymas	Taip. 25 tonos
Su importo licencija susijęs užstatas	20 EUR už 1 000 kg
Licencijos paraiškoje ir licencijoje pateiktini specialieji įrašai	Importo licencijos paraiškos ir importo licencijos 8 skiltyje nurodoma kilmės šalis; turi būti pažymėtas tos skilties langelis „Taip“. 20 skiltyje turi būti įrašyta „rafinuoti skirtas cukrus“ ir tekstas, nustatytas šio reglamento XIV priedo 3 skyriaus (XIV.3) A dalyje
Licencijos galiojimo laikotarpis	Iki trečio mėnesio, einančio po mėnesio, kurį licencija buvo išduota, pabaigos, bet ne ilgiau kaip iki rugsėjo 30 d. (pagal šio reglamento 32 straipsnį)
Galimybė licenciją perduoti	Taip

Referencinis kiekis	Ne
Veiklos vykdytojo registracija LORI duomenų bazėje	Ne
Specialiosios sąlygos	Įsipareigojimas rafinuoti pagal šio reglamento 34 straipsnį

Eilės numeris	**09.4355**
Tarptautinis susitarimas arba kitas aktas	2023 m. gegužės 25 d. **Tarybos sprendimas (ES) 2023/1056** dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu
Tarifinės kvotos laikotarpis	Nuo spalio 1 d. iki rugsėjo 30 d.
Tarifinės kvotos laikotarpio dalys	Ne
Licencijos paraiška	Pagal šio reglamento 6, 7 ir 8 straipsnius
Produkto aprašymas	Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus
Kilmės šalis	Brazilija
Kilmės įrodymas teikiant licencijos paraišką. Jeigu taip, jį išduoti įgaliota institucija	Ne
Kilmės įrodymas išleidžiant į laisvą apyvartą	Taip. Pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 57, 58 ir 59 straipsnius
Kiekis (kg)	2024–2025 m. tarifinės kvotos laikotarpis: 5 963 000 kg Tarifinės kvotos laikotarpiai nuo 2025–2026 m.: 0 kg
KN kodai	1701 13 10 ir 1701 14 10
Muitas, taikomas kvotos neviršijantiems kiekiams	54 EUR už 1 000 kg Jeigu importuojamo žaliavinio cukraus poliarizacija nukrypsta nuo 96 laipsnių, 54 EUR už 1 000 kg dydžio muitas atitinkamai padidinamas arba sumažinamas 0,14 % už nukrypstamo laipsnio dešimtąją dalį (pagal šio reglamento 34 straipsnio 1 dalies d punktą)
Prekybos įrodymas	Taip. 25 tonos
Su importo licencija susijęs užstatas	20 EUR už 1 000 kg
Licencijos paraiškoje ir licencijoje pateiktini specialieji įrašai	Importo licencijos paraiškos ir importo licencijos 8 skiltyje nurodoma kilmės šalis; turi būti pažymėtas tos skilties langelis „Taip“. 20 skiltyje turi būti įrašyta „rafinuoti skirtas cukrus“ ir tekstas, nustatytas šio reglamento XIV priedo 3 skyriaus (XIV.3) A dalyje
Licencijos galiojimo laikotarpis	Iki trečio mėnesio, einančio po mėnesio, kurį licencija buvo išduota, pabaigos, bet ne ilgiau kaip iki rugsėjo 30 d. (pagal šio reglamento 32 straipsnį)
Galimybė licenciją perduoti	Taip

Referencinis kiekis	Ne
Veiklos vykdytojo registracija LORI duomenų bazėje	Ne
Specialiosios sąlygos	Įsipareigojimas rafinuoti pagal šio reglamento 34 straipsnį“

2) XII priedas iš dalies keičiamas taip:

a) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4211, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	124 497 000 kg, padalyta taip: 30 % laikotarpio daliai nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d. 30 % laikotarpio daliai nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo balandžio 1 d. iki birželio 30 d.“

b) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4214, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	37 453 000 kg, padalyta taip: 30 % laikotarpio daliai nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d. 30 % laikotarpio daliai nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo balandžio 1 d. iki birželio 30 d.“

c) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4217, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	91 767 000 kg, padalyta taip: 30 % laikotarpio daliai nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d. 30 % laikotarpio daliai nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo balandžio 1 d. iki birželio 30 d.“

d) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4251, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	13 800 000 kg, padalyta taip: 30 % laikotarpio daliai nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d. 30 % laikotarpio daliai nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo balandžio 1 d. iki birželio 30 d.“

e) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4252, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	59 343 000 kg, padalyta taip: 30 % laikotarpio daliai nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d. 30 % laikotarpio daliai nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. 20 % laikotarpio daliai nuo balandžio 1 d. iki birželio 30 d.“

f) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4253, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	295 000 kg“

g) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4410, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	15 050 000 kg, padalyta taip: 25 % kiekvienai laikotarpio daliai“

h) tarifinės kvotos, kurios eilės numeris yra 09.4420, lentelės eilutė „Kiekis (kg)“ pakeičiama taip:

„**Kiekis (kg)**	4 420 000 kg, padalyta taip: 25 % kiekvienai laikotarpio daliai“